

3. *призывает* правительства тщательно учитывать последствия регулярной продажи конфискованных наркотиков для усилий международного сообщества в области контроля над наркотиками, особенно в условиях существующего перепроизводства сырьевых материалов.

*15-е пленарное заседание
5 мая 1978 года*

1978/12. Долгосрочные прогнозы в области законных поставок опиатов и спроса на них

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 2067 (LXII) от 13 мая 1977 года и на материалы, представленные правительствами в соответствии с этой резолюцией ⁴⁰,

отмечая, что за последние годы Международный совет по контролю над наркотическими средствами провел исследования, с тем чтобы у него имелась возможность производить оценку текущих мировых потребностей в опиатах для использования в медицинских и научных целях и положения с их поставками,

признавая, что четкое соответствие между предложением производимых на законных основаниях опиатов и спросом на них имеет большое значение для установления должного международного контроля,

с удовлетворением отмечая, что правительства стран, производящих маковую соломку, добровольно сообщают о производимых количествах, благодаря чему имеется возможность общей оценки производства опиатов для международной торговли;

считая, что более подробные и долгосрочные исследования и прогнозы позволят правительствам стран, производящих сырье для наркотиков, составлять планы своего производства с учетом мировых потребностей, избегая чрезмерных поставок,

отмечая с удовлетворением, что Совет планирует провести неофициальные консультации с правительствами соответствующих стран с целью определения наиболее эффективных методов проведения таких исследований и составления прогнозов,

1. *предлагает* правительствам в полной мере сотрудничать с Международным советом по контролю над наркотическими средствами и представлять всю необходимую информацию, с тем чтобы он имел возможность проводить полезные долгосрочные исследования и составлять прогнозы, способствующие поддержанию мирового равновесия между поставками сырья для наркотиков и потребностями в опиатах для использования в медицинских и научных целях;

⁴⁰ См. E/CN.7/607 и Add.1—4.

2. *выражает надежду*, что страны, производящие маковую соломку с целью ее экспорта, будут продолжать добровольно представлять данные об уровнях производства.

*15-е пленарное заседание
5 мая 1978 года*

1978/13. Регулярные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание резолюцию, принятую Комиссией по наркотическим средствам на второй специальной сессии 2 октября 1970 года ⁴¹, в которой Комиссия рекомендовала Экономическому и Социальному Совету просить Генерального секретаря учредить Фонд Организации Объединенных Наций для борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами и в которой содержался настоятельный призыв к правительствам, имеющим такую возможность, делать взносы в этот Фонд.

напоминая о резолюции 3278 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1974 года, в которой правительства призываются делать щедрые и регулярные взносы в Фонд,

ссылаясь на резолюцию 3446 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1975 года, в которой поддерживается резолюция 1937 (LVIII) Совета от 9 мая 1975 года, в которой Совет призвал правительства делать щедрые и регулярные взносы в Фонд и просил Генерального секретаря вновь обратиться к правительствам с этим призывом,

с обеспокоенностью отмечая растущую опасность распространения злоупотребления наркотиками во многих частях мира,

учитывая результаты, достигнутые к настоящему времени с помощью Фонда,

1. *признает*, что Фонду Организации Объединенных Наций для борьбы со злоупотреблением наркотиками по-прежнему необходимо оказывать непрерывное и значительное содействие, с тем чтобы он мог обеспечивать должную поддержку проектам по сокращению незаконных поставок и спроса, усилению мер контроля и проведению соответствующих исследований в соответствии с руководящими принципами Комиссии по наркотическим средствам;

2. *рекомендует* правительствам делать взносы в общие ресурсы Фонда по мере возможности на ежегодной основе;

3. *обращается с просьбой* к правительствам, имеющим такую возможность, сделать дополнительные взносы в Фонд из средств, предназначен-

⁴¹ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок девятая сессия, Дополнение № 12 (E/4931), глава V